

/ spirit.

BERRY  ALLOC

Інструкція з монтажу.
Планки Pro 55 Click Comfort.
Планки XL Click Comfort.

01. Запобіжні заходи.

- зверніть увагу на наступне

використання

SPIRIT PRO 55 CLCF і SPIRIT XL CLCF - це покриття для підлоги, призначене виключно для житлових і комерційних приміщень (магазини, готельні номери тощо). Найбільша рекомендована площа укладання залежить від температури в приміщенні.

10-25°C (опалення, вентиляція та кондиціонування): 20x20м
10-40°C (нормальна): 15x15м

Для більших площ необхідно використовувати розширювальний профіль.
Укладання підлоги повинно бути завершальною операцією в проєкті, щоб уникнути її пошкодження під час інших робіт. Завжди використовуйте виключно рекомендовані аксесуари, надані компанією Berry Alloc, щоб не анулювати гарантію та досягти найкращих результатів. Аксесуари від іноземних постачальників не можуть гарантувати сумісну якість або функції.



Spirit XL - Click Comfort 55 Fitz Roy

транспортування та акліматизація

Транспортуйте упаковки SPIRIT обережно на рівній поверхні. Ніколи не зберігайте упаковки у вертикальному положенні. Під час акліматизації зберігайте продукт в упаковці; невеликими акуратними стопками, макс. 5 упаковок заввишки. Зберігайте упаковки в приміщенні при температурі, близькій до тієї, при якій вони будуть використовуватися. Не залишайте упаковки в дуже холодних, дуже теплих або вологих місцях. Перед монтажем важливо витримати закриті упаковки при температурі (18-25°C). Цю температуру слід підтримувати під час монтажу і протягом щонайменше 24 годин після його завершення. Коливання температури під час монтажу ускладнить процес монтажу.



Монтаж підлоги повинен бути детально прописаний в проєкті!

тепла підлога

Ці вироби сумісні з теплою підлогою за умови, що температура на поверхні підлогового покриття не перевищує 27°C. Підходять тільки системи теплої підлоги з нагрівальними елементами - водяними або електричними - вбудованими в стяжку/підкладку. Нагрівальні плівки або інші "нові" системи, які розміщуються НА підлозі, не підходять. Для електричної теплої підлоги ми рекомендуємо не перевищувати 60 Вт/м².

система охолодження підлоги

Ці матеріали також можуть бути встановлені поверх системи підлогового охолодження. Однак температуру подачі охолоджувальної рідини не можна знижувати до температури нижче точки роси. Якщо температура опускається нижче цієї точки роси, конденсат може призвести до пошкодження підлоги. Термостати в приміщенні ніколи не повинні бути встановлені на температуру, яка більш ніж на 5°C нижча за температуру в приміщенні.



02. Підготуйте основу підлоги.

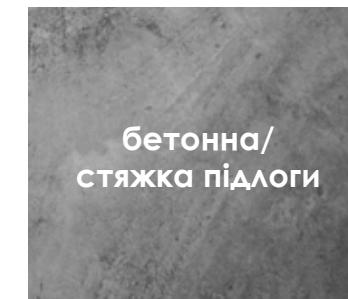
Ретельна підготовка основи є запорукою відмінного результату. Шорсткість або нерівності основи (більше 3 мм на погонний метр) можуть проступити крізь нову підлогу, що призведе до непривабливого вигляду поверхні та спричинить надмірний знос на високих ділянках або вдавлення на низьких ділянках. У будь-якому випадку, основа повинна бути чистою, рівною, сухою і міцною. Видаліть усі сліди штукатурки, фарби, клею, масла, жиру, сміття (включаючи цвяхи) тощо та пропилососьте. Видаліть текстильні підлогові покриття (наприклад, килимове покриття, голчасті фетрові доріжки тощо). Вироби можна укладати на бетон, плитку, дерево та більшість існуючих твердих підлогових покриттів за умови, що основа підлоги є гладкою, сухою, чистою та стабільною. Якщо є волога, перед укладанням виконайте герметизацію. Надмірна волога може спричинити появу плісняви або грибка.

Переконайтеся, що відхилення рівня підлоги не перевищує 3 мм на погонний метр і 2 мм на 20 погонних сантиметрів. Якщо ці відхилення перевищують зазначені межі, основу необхідно вирівняти за допомогою відповідної шпаклівки або вирівнюючої суміші. Якщо ви не впевнені в якості або придатності вашої основи, зверніться до дилера, який з радістю вам допоможе.

Підлога,
повинна бути рівною,
сухою та стійкою.



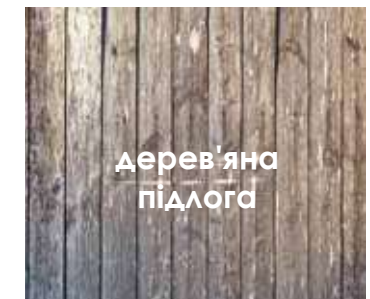
Особливості підготовки в залежності від типу основи:



Дати новому бетону достатньо висохнути. Вологість основи повинна бути менше 75% відносної вологості при температурі мін. 20°C. Максимум 2 % СМ для цементу і 0,5 % для ангідриту. Там, де є підлога з підігрівом, вологість повинна бути менше 1,8 % СМ%, а для ангідриту - 0,3 % СМ%. Завжди записуйте і зберігайте результати вимірювання вологості.



Перевірте підлогу на наявність проблем з вологістю. Шви нового покриття для підлоги не повинні бути вирівняні зі швами плитки, що лежить під ним. Не потрібно заповнювати шви на підлозі з керамічної плитки, якщо вони не перевищують 5 мм завширшки. Майте на увазі, що деякі керамічні плитки можуть мати підняті краї/кути, хоча основний рівень може бути правильним. У майбутньому ці частини можуть проступати крізь підлогове покриття.



Перевірте підлогу на наявність шкідників. Переконайтеся, що підлога вирівняна, і міцно прикрутіть усі вільні ділянки. Дерев'яна підлога завжди повинна мати доступ до повітря і повинна бути вентиляованою по краях. Якщо в дерев'яній основі є волога або під дерев'яною підосною немає належного гідроізоляційного шару, його необхідно спочатку видалити.

підоснова не потрібна

Оскільки SPIRIT PRO 55 CLCF, SPIRIT XL CLCF є продуктами, що кріпляться на контактну поверхню, додаткова підкладка не потрібна і не рекомендується.

03. МОНТАЖ.

інструменти:

- канцелярський ніж
- олівець
- Т-подібний косинець
- рулетка
- розпірки (клини)

Пила/гільйотина може пришвидшити роботу. Одягайте рукавички, щоб захистити руки під час різання планки.

Переконайтеся, що використовуються однакові партії, принаймні для кожної окремої кімнати/частини.



Перевірте всі планки на наявність видимих дефектів при оптимальному освітленні, як до, так і під час монтажу. Дошки з дефектами не можна використовувати. Переконайтеся, що ви змішуєте панелі з різних коробок, щоб звести до мінімуму різницю у відтінках. Це забезпечить більш природний вигляд підлоги. Не укладайте пошкоджені планки. Під час укладання перевірте область пазів і видаліть будь-яке сміття, яке може перешкоджати правильному укладанню планок. На коротких сторонах перевірте, чи добре вставлена кліпса в планку (див. малюнок).

SPIRIT PRO 55 CLCF, SPIRIT XL CLCF слід встановлювати так, щоб вони були "плаваючими". Це означає, що між підлогою і всіма стінами або будь-якими нерухомими предметами має бути достатній простір (8 мм), щоб підлога могла рухатися в будь-якому напрямку, тобто вона не повинна бути прикручена або прибита цвяхами до основи підлоги. Кухонні шафи не можна встановлювати на плаваючу підлогу.

Перед установкою вирішіть, в якому напрямку ви хочете встановити планки. Ретельно виміряйте приміщення, щоб створити збалансований макет і визначити, чи потрібно звужувати перший ряд чи ні. Якщо перший ряд потрібно розрізати вздовж, переконайтеся, що мінімальна ширина становить не менше 5 см. Розріжте дошки за допомогою ножа Стенлі, декором догори. Почніть з укладання підлоги в кутку кімнати з лівого боку, якщо дивитися на стіну. Завжди працюйте зліва направо і язичком до себе.

Монтаж першого ряду

Помістіть 8-міліметрові розпірки між короткою і довгою сторонами дощок і стіною. Завжди встановлюйте одну розпірку між стіною і місцем з'єднання планок. Торцеві з'єднання планок першого ряду збираються шляхом вставки сторони з язичком в сторону паза попередньої планки під невеликим кутом. Поступово опускайте планку вниз до тих пір, поки торцевий стик не закрийся, забезпечуючи ідеальне вирівнювання планок. Встановіть решту повних планок у першому ряду.



Останню планку в першому ряду потрібно буде обрізати. Виміряйте відстань між стіною і поверхнею останньої повної планки/плитки. Відніміть 8 мм від цього виміру, щоб врахувати розпірку. Якщо цей показник менший за 30 см, першу планку в ряду потрібно відрізати. Перша і остання планка в кожному ряду повинні бути довжиною не менше 30 см. Планки нарізаються за допомогою гострого канцелярського ножа і косинця. Надріжте поверхню планки ножом і закріпіть планку на лінії надрізу.



встановлення другого ряду

Залишок, відрізаний від останньої планки першого ряду, може слугувати першою планкою другого ряду за умови, що його довжина становить щонайменше 30 см. Завжди розташовуйте торцеві з'єднання в шаховому порядку від ряду до ряду на відстані не менше 30 см один від одного.

Встановіть довгу сторону першої планки другого ряду. Помістіть 8-міліметрову розпірку між стіною і короткою стороною планки. Вставте сторону з язичком у паз планки з попереднього ряду під невеликим кутом і опустіть її на основу.

Встановіть другу планку другого ряду. Розташуйте довгу сторону планки язичковою стороною, повністю вставте її в приймач першого ряду виробу. Опустіть планку з сильним натиском на підлогу, переконавшись, що торцеве з'єднання знаходиться внахлест і ідеально вирівняне: натискайте на торцеве з'єднання вниз, доки кінець планки не стане на місце.

Продовжуйте укладати дошки в другому ряду. Важливо переконатися, що перші два ряди є прямими та рівними, оскільки вони впливають на всю установку.

Укладання покриття SPIRIT принесе вам миттєве відчуття комфорту, завдяки простоті використання та швидкості укладання.



наступні ряди

Продовжуйте працювати зліва направо, ряд за рядом. Обов'язково залишайте 8-міліметровий зазор навколо всіх стін і вертикальних об'єктів. Щоб зберегти хаотичний вигляд, не забувайте зміщувати торцеві з'єднання на відстань не менше 30 см один від одного. Якщо вам потрібно відрізати планку по довгій стороні, то вам також доведеться відрізати кліпсу по короткій стороні. Переконайтеся, що решта кліпси знаходиться на своєму місці перед встановленням планки.



розширювальні профілі

Розширювальні профілі потрібні, коли окремі кімнати перевищують 20 м на 20 м. У дуже довгих і вузьких кімнатах також потрібні розширювальні профілі. Не перевищуйте довжину 20 м. Розширювальні профілі також потрібні під дверними отворами та між окремими нагрівальними елементами теплої підлоги.



04. Закінчуємо МОНТАЖ ПІДЛОГИ.

Щоб надати підлозі завершеного вигляду, використовуйте наші аксесуари: плінтуси та профілі. При встановленні аксесуарів завжди враховуйте розширювальний зазор. Ніколи не кріпите плінтуси безпосередньо на укладену підлогу. Ніколи не використовуйте постійні герметики (акрилові або силіконові) для герметизації зазору між підлоговим покриттям і плінтусами/профілями. Стижки на нерухомих будівельних елементах (дверні коробки, труби опалення тощо) ніколи не слід повністю герметизувати еластичною шпаклівкою. Для розширення шпаклівки слід використовувати шпагат як основу для заповнення швів.

Профілі, дверні обмежувачі тощо не можна вкручувати крізь підлогове покриття в чорнову підлогу. Для дверних лишт покладіть панель лицьовою стороною донизу поруч із дверною лиштвою. Розпиляйте панель, а потім засуньте дошку під лиштву. Подумайте про те, щоб зберегти кілька планок для можливого майбутнього ремонту.



SPIRIT XL - Click Comfort 55 Yosemite

05. Слідкуйте за підлогою.

**килимки — м'які, не гумові
ролики — фетрові накладки**

Щоб підтримувати підлогу в належному стані, важливо покласти негумові килимки біля всіх входів, щоб запобігти потраплянню бруду або піску на підлогу. Використання килимків усуне абразивні частинки, що потрапляють на підлогу від взуття, і зменшить пошкодження. Не використовуйте килимки на гумовій основі, оскільки тривалий контакт з гумою може призвести до стійкого знебарвлення. Ніколи не кладіть килимки на мокру підлогу. Офісні стільці на коліщатах, ніжки меблів, тренажери тощо повинні бути оснащені м'якими, не гумовими роликами, щоб уникнути незворотних пошкоджень підлоги. Використовуйте відповідний килимок для робочого столу. Ми рекомендуємо використовувати повстяні підкладки або захисні ніжки для предметів, що містять гуму, таких як ніжки стільців, меблі, тренажери тощо. Використовуйте спеціальний захист під важкими/гострими меблями, щоб уникнути вм'ятин.

Примітка: мокра підлога може стати більш слизькою. Плями, сліди та розливи слід витирати якомога швидше. Не використовуйте хлоровані розчинники. Ніколи не використовуйте воскове або лакове покриття. Ніколи не використовуйте засоби для догляду, які містять віск або масло. Ніколи не використовуйте парову швабру.

прибирання

Первинне прибирання

Спочатку видаліть весь бруд і пил з підлоги щіткою або пилососом. Потім промийте водою з відповідним нейтральним миючим засобом, принаймні двічі, доки вода не стане чистою. Ми наполегливо рекомендуємо використовувати засоби для чищення вінілових підлог Berry Allos. Будь-який інший засіб для чищення може містити речовини, які можуть пошкодити еластичну поверхню підлоги. Покриття верхнього шару робить непотрібною спеціальну обробку після укладання.

Інструкції з регулярного прибирання

Пилосос або волога швабра. За необхідності використовуйте розчин чистої води та м'якого миючого засобу або побутової емульсії для миття підлоги. Ми наполегливо рекомендуємо використовувати засоби для чищення вінілових покриттів Berry Allos, оскільки інші засоби можуть пошкодити поверхню підлоги. Не заливайте підлогу і не залишайте на ній калюжі води. Ретельно промийте і промокніть залишки води.



06. Гарантія.



10 років
комерційної
гарантії



25 років
житлової
гарантії

гарантія для першого користувача

На покриття SPIRIT PRO 55 CLCF, SPIRIT XL CLCF надається гарантія від будь-яких виробничих дефектів за нормальних умов використання з моменту їх придбання первинним покупцем. Ця гарантія поширюється на всі випадки ненормальної деградації цього продукту за умови, що дошки та плитки встановлюються та обслуговуються відповідно до наданих інструкцій. Якщо ви не можете знайти інструкцію, зверніться до виробника або дистриб'ютора/роздрібного торговця, або зверніться до посібників на наступному веб-сайті www.berryallos.com. Ця гарантія поширюється на заміну SPIRIT PRO 55 CLCF, SPIRIT XL CLCF, визнаних дефектними, на еквівалентні або аналогічні за якістю товари, наявні на момент пред'явлення претензії. Ця гарантія за жодних обставин не передбачає фінансового відшкодування, а лише заміну матеріалу. Беручи до уваги застарілість продукту, компенсація буде запропонована за фіксованою ставкою, пропорційною часу, що минув, і буде стосуватися лише початкової вартості підлогового покриття, щоб досягти нуля в кінці гарантійного терміну.

SPIRIT PRO 55 CLCF: 25-річна гарантія для житлових приміщень

10-річна комерційна гарантія

SPIRIT XL CLCF: 25 років гарантії для житлових приміщень

10 років комерційної гарантії

Винятки з гарантійного покриття

- Знос і подряпини від будь-якого іншого джерела, окрім пішохідного руху. Зношеність визначається як повне видалення декору на площі більше 2 см².
- Будь-які механічні пошкодження або інші зміни, спричинені використанням, що не відповідає інструкціям з монтажу BerryAllos.
- Нещасні випадки, неправильне використання або зловживання
- Пошкодження, спричинені використанням неналежних методів чищення або невідповідних миючих засобів
- Пошкодження через ролики, важкі стільці або меблі: рекомендується використовувати повстяні підкладки під стільці та меблі, щоб зменшити ймовірність подряпин і слідів на поверхні.
- Пошкодження від піску або піщинок: рекомендується використовувати килимки з внутрішньої та зовнішньої сторони всіх зовнішніх дверних прорізів, щоб запобігти потраплянню піщинок на підлогу.
- Пошкодження через подряпини. Зменшення блиску не не вважається зносом.
- Укладання будь-якого іншого візерунка, окрім описаного в розділі "Укладання"
- Пошкодження через вологу в основі підлоги.
- Зокрема, виключаються пошкодження від неправильного укладання, альтернативних засобів для укладання, сантехніки, протікання приладів, нездатність захистити підлогове покриття від теплогенеруючих приладів, плями або пошкодження, спричинені важкими стільцями або меблями.

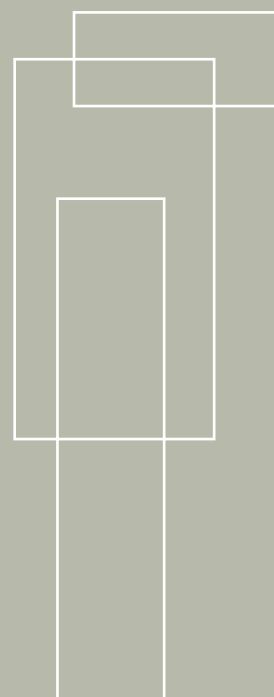


Spirit Pro - Click Comfort 55 Country Caramel

відмова від гарантії

Ці явні обмежені гарантії замінюють будь-які інші явні або неявні гарантії. Ніхто (включаючи установників, дистриб'юторів, роздрібних торговців, представників, співробітників або агентів) не має права брати на себе за BerryAllos NV ("Компанія") будь-яку відповідальність або зобов'язання щодо Компанії або змінювати обов'язки, відмову від відповідальності, сферу дії, виключення або обмеження гарантії Компанії. У межах, дозволених законом, ми відмовляємося від усіх гарантій (явних або неявних), крім наших обмежених гарантій, включаючи будь-які гарантії придатності для продажу або придатності для певної мети, включаючи стихійні лиха/форс-мажорні обставини, терористичні акти, пошкодження, спричинені паразитами або комахами, пожежу, повінь або будь-які інші дії або обставини, що знаходяться поза межами розумного контролю компанії beaufloor. Якщо будь-яка неявна гарантія виникає відповідно до чинного законодавства, будь-які та всі непрямі гарантії (включаючи будь-яку гарантію товарного вигляду або придатності для певної мети) обмежуються терміном дії цієї письмової гарантії, якщо це дозволено законодавством. Компанія відмовляється від будь-якої відповідальності за упущену вигоду, незручності або будь-які інші непрямі, спеціальні або побічні збитки. Заміна пошкодженого покриття на аналогічне за стилем і кольором є повним обсягом зобов'язань компанії beaufloor за нашими обмеженими гарантіями.

За жодних обставин компанія не несе відповідальності за непрямі, спеціальні, побічні або випадкові збитки будь-якого виду, незалежно від їх причини. Деякі правові системи не допускають обмежень або відмов від відповідальності щодо неявних гарантій, тому вищевказані обмеження або відмови можуть не поширюватися на вас. Деякі правові системи не допускають виключення або обмеження відповідальності за випадкові або непрямі збитки, тому наведені вище обмеження можуть не стосуватися вас. Деякі правові системи не допускають обмеження терміну дії неявної гарантії, тому наведені вище обмеження можуть не поширюватися на вас. Ці обмежені гарантії надають вам певні юридичні права, а також ви можете мати інші права, які відрізняються в різних країнах.



юридична інформація

Цей документ містить загальні інструкції з монтажу, засновані на найновішій доступній інформації. Для досягнення найкращого результату та забезпечення дійсності гарантії слід ретельно дотримуватися цих інструкцій.

Цей документ замінює всі попередні версії і є чинним до подальшого повідомлення.

Ця інформація відображає технічне ноу-хау на момент створення/публікації цього документа і може бути змінена, доповнена або замінена в будь-який час.

Будь ласка, часто перевіряйте наступний веб-сайт на наявність оновлень: www.berryalloc.com

Відскануйте QR-код і перегляньте онлайн відео з укладання для вашої підлоги.



→ Для інсталяції в
один клік.

BERRY  **ALLOC**

BerryAlloc

Industrielaan 100 8930

Менен – Бельгія

T +32 56 67 66 11

info@berryalloc.com

berryalloc.com